

Prof. Sandro Bertelli

Paleografia e
Diplomatica_2019-20

Lezione_14

Gli usi cronologici

Edizione dei documenti

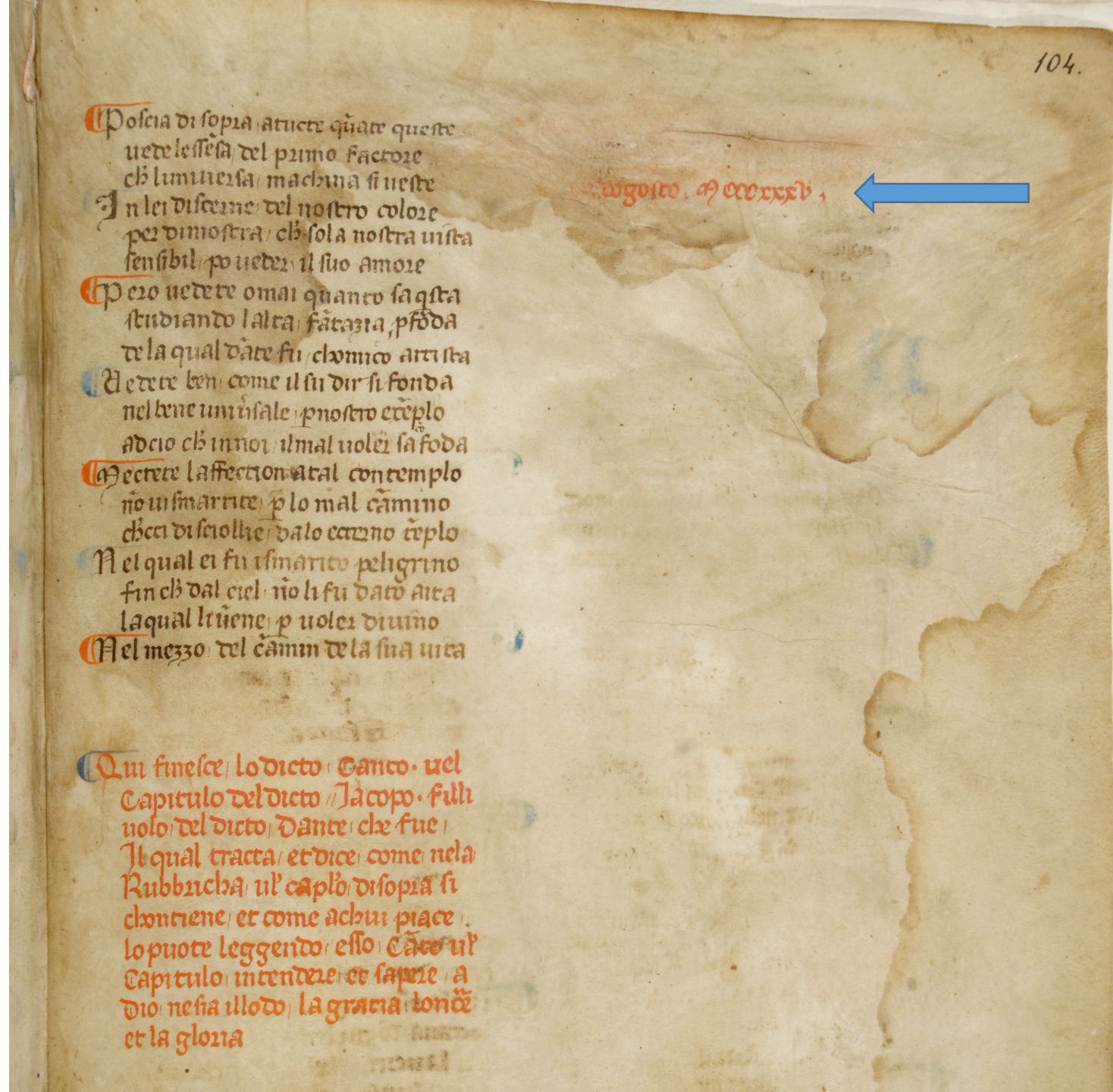


		1° gen.	28 o 29 feb.	1° mar.	24 mar.	25 mar.	21 mar. 24 apr.	22 mar. 25 apr.	31 ago.	1° set.	24 dic.	25 dic.	31 dic.
STILE													
Circoncisione		A	→										
Veneto		A - 1		A	→								
Incarnaz.	Fiorent.	A - 1				A	→						
	Pisano	A	→				A + 1						
Pasqua		A - 1					A	→					
Bizantino		A	→									A + 1	
Natività		A	→										A + 1

Tav. 116

BML, Ashb. 828
(Ash)

Stile moderno:
agosto 1334



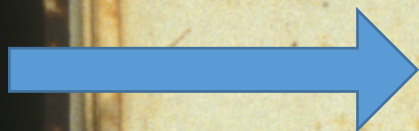
Stile pisano:
«d'ogosto
MCCCXXXV»

Tav. 117

Bibl.
Riccardiana
Ms. 1251

Stile fiorent.:
1472 febr. 18

Stile moderno
1473 febr. 18



ha 1880. conuincito muno. lo
pepari. na d'iprimo // 820. 820. 820

Deo. Grazia. Amen.
finto. illo. 1880. 1880. 1880. 1880
10. 1472. y me. mngelaw. 820
uarm. d'urum. a d'urum. a d'urum
ilo. nalgastello. d'urum. a d'urum
finto. 1880. 1880. 1880. 1880

Parmi ueder l'arbanol babillo
Colla suamente filarbensotti le
p rineshre. d'urum. bentele
Lasanta. biesa. el suo. sposo. nouello
Mapima. nenera. sibranfrabello
hemolte. tere. hornate. esibrouile
d'urum. rano. soze. sporhe. cuile
p ylap. bessa. del mortale. Bolte llo
Larbanol babillo. fara. larete
p prendere. pesci. uccolli. esalubumj
p che. medicina. al nostro. male
Ghalamani. di questo. anendo. sete
della. fede. aciehi. l'urum

Anche noi p camorale
nostri. amorj. bimo. cantando
et cosj. dimale. imale
uenanan. multiplicando
or pel mondo. andran. b'ndando
penytenha. penitentia
Ciehi. folti. et insensaj
obry. cosa. il tempo. fura
pompe. gloria. honori. et statj
passon. tuttj. et nulla. d'urum
et nelfine. lasepoltura
cifa. fare. lapenitentia
Gtormento. et b'ra. dolore
ha. dila. colui. the. d'urum
ma. bi. apiatose. il core
cifa. noi. molto. honorato
uolsj. amare. quando. alty. e. oma
p. non. far. poi. penitentia
Questa. falce. th. por. homo
l'urum. alfin. contrista

Calcolo
dell'indizione

								Secoli			
								300	400	500	
								600	700	800	
								900	1000	1100	
								1200	1300	1400	
								1500	1600	1700	
Anni del secolo	00	15	30	45	60	75	90	3	13	8	Indizione
	01	16	31	46	61	76	91	4	14	9	
	02	17	32	47	62	77	92	5	15	10	
	03	18	33	48	63	78	93	6	1	11	
	04	19	34	49	64	79	94	7	2	12	
	05	20	35	50	65	80	95	8	3	13	
	06	21	36	51	66	81	96	9	4	14	
	07	22	37	52	67	82	97	10	5	15	
	08	23	38	53	68	83	98	11	6	1	
	09	24	39	54	69	84	99	12	7	2	
	10	25	40	55	70	85	--	13	8	3	
	11	26	41	56	71	86	--	14	9	4	
	12	27	42	57	72	87	--	15	10	5	
	13	28	43	58	73	88	--	1	11	6	
	14	29	44	59	74	89	--	2	12	7	

Il calcolo si fa **sommando 3** all'anno di cui si vuole sapere l'indizione, **dividendo poi il tutto per 15**: l'ultimo resto prima dei decimali sarà l'Indizione; se il resto è 0 l'indizione sarà la XV.

La necessità di sommare 3 all'anno è data dal fatto che se ripercorressimo i cicli indizionali dal 313 d.C. all'inizio dell'era cristiana, il primo ciclo utile cadrebbe tra il 3 a.C. ed il 12 d.C., esiste quindi uno sfasamento di tre anni tra le due forme di datazione.

A titolo esemplificativo, di seguito si presentano due casi:

Per l'anno 1969 l'indizione era la settimana:

Prima operazione $1969 + 3 = 1972$

Seconda operazione $1972 : 15 = 131$ con resto **7**

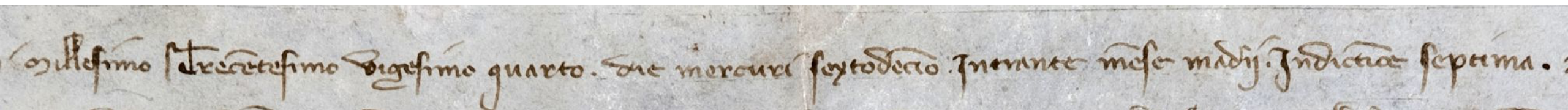
Per l'anno 1932 l'indizione era la quindicesima:

Prima operazione $1932 + 3 = 1935$.

Seconda operazione $1935 : 15 = 129$ con resto **0** (per resto 0 l'indizione è la quindicesima)

Tav. 119

Esempio
calcolo
indizione



Trascrizione:

Millesimo trecentesimo vigesimo quarto, die mercuri sextodecimo. Intrante mense maji. Indictione septima.

Dunque: 1324 maggio 16.

Indizione: $1324 + 3 = 1327$

Seconda operazione: $1327 : 15 = 88$ con resto di 7.

Quindi indizione 7; l'indicazione del copista è corretta.